

INTERIOR
COLORSPRAY

FOLIATEC®
.com

Diese Montageanleitung kann auf Grund technischer Änderungen durch eine neue Version ersetzt worden sein.

Bitte informieren Sie sich auf unserer Website www.foliatec.com,

ob es sich bei der vorliegenden Anleitung um die neueste Version handelt.

Informationen zu FOLIATEC Produkten sowie Tipps und Tricks zur Montage finden Sie
in unserem Online-Blog unter www.foliatec.com/blog/faqs

Oder fragen Sie unser Technik-Team (Tel.: +49 (0)911/97544-0)

840096

These operating instructions may have been replaced with a newer version due to technical changes.
Visit our website at www.foliatec.com to see if the instructions provided represent the latest version.

Information on FOLIATEC products as well as installation tips and tricks
can be found in our Online-Blog under www.foliatec.com/blog/faqs
Or contact our technical team (Tel.: +49 (0)911/97544-0)

Seite 11 / 17

FOLIATEC.com ist ein international eingetragenes Warenzeichen der FOLIATEC® Böhm GmbH & Co Vertriebs KG, Germany.
FOLIATEC.com is an int. reg. TM of FOLIATEC® Böhm GmbH + Co.Vertriebs KG, Germany. Druckfehler, Irrtum und technische Änderungen
vorbehalten. 1 Subject to misprints, errors and technical changes.Copyright© by FOLIATEC.com. Verstöße werden gerichtlich verfolgt.
All rights reserved. Violators will be prosecuted to the full extent of the law.

MONTAGEANLEITUNG
INSTALLATION INSTRUCTION • MODE D'EMPLOI

FOLIATEC Böhm GmbH & Co Vertriebs KG
Neumeyerstr. 70, 90411 Nürnberg, Germany
Tel.: +49(0)911/97544-0
Fax: +49(0)911/97544-333
techsupport@foliatec.de, www.foliatec.com



DEUTSCH



ENGLISH



FRANÇAIS

BITTE BEACHTEN:

Lesen Sie die Montageanleitung vor der Verarbeitung aufmerksam durch.

FOLIATEC übernimmt keine Haftung bei Missachtung der Montageanleitung.

ANWENDUNGSBEREICH:

Geeignet für Kunststoffe, Kunstleder, Echteder und PVC-Teile. Bei bereits vorhandener Beschichtung, z. B. Softtouch-Lacken, kann es zu Unverträglichkeiten kommen.

VERARBEITUNGSHINWEISE:

Vor Einfärbung empfehlen wir, die Eignung sowie Beständigkeit der zu besprügenden Oberfläche an einer kleinen Stelle zu prüfen.

1 Zu färbende Flächen mit INTERIOR Schaumreiniger (Art. 2000) vorreinigen. Keine Verdünner verwenden. Oberfläche muss sauber und fettfrei sein. Schmutzreste in Rillen mit Bürste entfernen. Silikon- und Fettrückstände mit INTERIOR Entfernerlösung (Art. 2055) entfernen.

Nur bei Hartkunststoffen: Vorbereiten des Untergrundes mit INTERIOR Haftvermittler (Art. 2050).

2 Nicht zu bearbeitende Teile abkleben oder ausbauen.

3 Verarbeitungstemperatur 15 °C - 20 °C.

4 Spraydose kräftig schütteln, zwischen den Sprühgängen wiederholen.

5 Sprühabstand ca. 25 cm. Im Kreuzgang aufsprühen.

6 Mehrmaliges dünnnes Aufsprühen, bis die gewünschte Deckkraft erreicht ist. Zu dicker Farbauftrag verhindert optimales Eindringen der Farbe. Trockenzeit zwischen den jeweiligen Sprühvorgängen ca. 5 Min.

7 Optional: Schutzversiegelung mit glänzendem Finish durch INTERIOR Versiegler (Art. 2008).

PLEASE NOTE:

Please read instructions thoroughly before starting.

FOLIATEC assumes no liability if these instructions are disregarded.

SCOPE OF APPLICATION:

Suitable for plastics, synthetic leather, real leather and PVC parts. It may be incompatible with surfaces that have already been coated, e.g. with soft-touch coatings.

INSTRUCTIONS FOR USE:

Before applying colour, we recommend testing the suitability and resistance of the surface to be sprayed on a small patch.

1 Pre-clean the desired surfaces with INTERIOR foam cleaner (item no. 2000). Do not use thinners. The surface must be clean and free of grease. Remove residual dirt from grooves with a brush. Remove silicone and grease residue with INTERIOR removal solution (item no. 2055). Only for hard plastics: Prepare the surface with INTERIOR bonding agent (item no. 2050).

2 Mask or remove parts that are not to be sprayed.

3 Processing temperature 15°C - 20°C.

4 Shake the can well, repeat between sprays.

5 Spraying distance approx. 25cm. Spray in circular motions.

6 Spray several thin layers until the desired coverage has been achieved. Applying the colour too thickly will prevent the colour from penetrating properly. Drying time between each spray application approx. 5 min.

7 Optional: Apply a protective seal with a glossy finish using the INTERIOR sealant (item no. 2008).

NOTICE:

S.V.P Lisez attentivement les instructions avant de commencer.

FOLIATEC décline toute responsabilité en cas de non-respect des instructions de pose.

DOMAINE D'APPLICATION:

Approprié pour les matières plastiques, le simili cuir, le cuir véritable et les pièces en PVC. En cas de revêtement déjà existant, p. ex. vernis soft touch, des incompatibilités peuvent de produire.

INSTRUCTIONS DE POSE :

Avant la coloration, nous vous recommandons de tester l'aptitude et la résistance de la surface à vaporiser à un endroit discret.

1 Nettoyer au préalable les surfaces à teindre avec de la mousse nettoyante INTERIOR (art. n° 2000). Ne pas utiliser de dissolvants.

La surface doit être propre et exempte de graisse. Éliminer les résidus de saleté dans les rainures à l'aide d'une brosse. Éliminer les résidus de silicone et de graisse avec la solution décapante INTERIOR (art. n° 2055). Uniquement pour les plastiques durs : préparation de la surface avec l'agent d'adhérence en spray INTERIOR (art. n° 2050).

2 Protéger les parties ne devant pas être traitées par des rubans adhésifs ou les démonter.

3 Température de travail : 15 °C - 20 °C.

4 Secouer énergiquement la bombe aérosol, répéter ce geste entre chaque vaporisation.

5 Distance de vaporisation : env. 25 cm. Appliquer par mouvements croisés.

6 Vaporiser en plusieurs couches fines jusqu'à obtention du pouvoir couvrant souhaité. Une application trop épaisse empêche une pénétration optimale de la couleur. Temps de séchage entre chaque vaporisation : env. 5 min.

7 En option: Scellement de protection en finition brillante à l'aide de l'agent de scellement INTERIOR (art. n° 2008).